

## Hiroshima NOW

8

やさしい日本語 No. 16

2023

## 広島市からののお知らせ：価格高騰重点支援給付金について

ひろしま市民と市政 6月15日号 (P2)

電気やガス、食べるものの お金が 高くなって 生活が くるしくなった 世帯※を助けるため、住民税が 非課税の世帯などは 広島市役所から 30,000円を もらうことができます。

このお金のことを 「給付金」といいます。

※世帯：同じ家で いっしょに 生活をしている人の グループのこと

給付金のくわしいことは 広島市役所の ウェブサイトを 見てください。

<https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/54/325599.html> (日本語)



## 1. もらうことができるお金

ひとつの世帯につき 30,000円

## 2. 申しこみの しめきり

2023年9月29日(金)までに、申請書を ポストに 入れてください。

## 3. 給付金を もらうことができる人

つぎの ①または ②の どちらかに あたる世帯の人

★広島市役所から 書類が とどきます。

① 2023年3月31日のときで、世帯の 全員が 令和4年度(2022年度)(2022年4月から2023年3月)の 住民税※が 非課税の 世帯

※住民税：2023年1月1日に 日本に住所があって、働いている人が 県や市、区などに 払うお金(税金)のこと

② 2023年6月1日のときで、世帯の 全員が 令和5年度(2023年度)(2023年4月から2024年3月)の 住民税が 非課税の 世帯

## ● 給付金を 申しこむ方法

①と②の 世帯には、広島市役所から 申請書などの 書類が とどきます。申請書

に ひつようなことを 書いてください。下に 書いてある 「ていしゅつする

書類」を 「返信用封筒」に入れて 広島市役所に ゆうびんで 送ってください。

「返信用封筒」は 申請書と いっしょに 入っています。



【ていしゅつする書類】

- ひつようなことを書いた申請書
- 申請する人がわかる書類のコピー  
書類は 運転免許証、マイナンバーカード、在留カード、パスポートなどのどれかひとつです。
- 給付金を振りこむ銀行口座がわかる書類のコピー  
書類は 通帳またはキャッシュカードです。銀行の名前、口座の番号、口座の人の名前（名義人）がわかるところをコピーしてください。

👏 ①と②の世帯で「令和4年度（2022年度）電力・ガス・食料品等価格高騰緊急支援給付金」で50,000円をもらった世帯に広島市役所は「通知書くてもみ>」を送りました。この「通知書」がとどいた世帯には広島市役所が今回の給付金を振りこみます。給付金を振りこむ銀行口座は「令和4年度（2022年度）電力・ガス・食料品等価格高騰緊急支援給付金」で給付金を振りこんだおなじ銀行口座です。

つぎの①、②、③のどれかにあたる世帯の人

★広島市役所から書類はとどきません。申請書を広島市役所のウェブサイトから印刷してください。

- ① 2022年1月2日からあとに広島市に引っ越してきたなどの理由で、令和4年度（2022年度）の住民税が非課税の世帯であることを、広島市役所が知らない世帯
- ② 2023年1月2日からあとに広島市に引っ越してきたなどの理由で、令和5年度（2023年度）の住民税が非課税の世帯であることを、広島市役所が知らない世帯
- ③ 2023年1月から8月のあいだで家計※1が大きく変わって、住民税が非課税の世帯と同じくらいお金のこまっている世帯

👏 ③の世帯の人は家計が大きく変わったことについて収入※2（所得）を言うひつようがあります。

※1「家計」とは世帯が生活をしていくなかで入ってくるお金（収入）と払うお金（支出）の状況のことです。

※2「収入」とははたらいてもらったお金のことです。

● 給付金を申しこむ方法

【申請書がもらえるところ】

広島市役所のウェブサイトからダウンロードすることができます。

【申請書を出すところ】

下のところへ 申請書を 郵便で 送ってください。

〒730-8712 広島中央郵便局 私書箱100号  
 広島市役所健康福祉局 健康福祉企画課  
 広島市価格高騰重点支援給付金事務センター

【ていしゅつする書類】

- ひつようなことを 書いた 申請書
- 申請する人が わかる 書類の コピー  
 書類は 運転免許証、マイナンバーカード、在留カード、パスポートなどの  
 どれか ひとつです。
- 給付金を 振りこむ 銀行口座が わかる 書類のコピー  
 書類は 通帳または キャッシュカードです。銀行の名前、口座の番号、口座の人の  
 名前（名義人）が わかるところを コピーしてください。

4. 相談できるところ

- ひつような書類など 申しこみについて くわしいことを 知りたいときは 下のところに 電話してください。

広島市価格高騰重点支援給付金事務センター

Tel. 082-569-4504

電話を することができる 時間：午前9時から 午後5時15分まで  
 やす 日曜日、日曜日、祝日<日本の 休みの日>、12月29日から 1月3日まで

相談できる 言葉：日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、  
 ベトナム語

- 日本語が わからなくて 困ったことがあるときは 広島市・安芸郡外国人相談窓口 に 相談してください。

広島市・安芸郡外国人相談窓口

Tel. 082-241-5010

Email : soudan@pcf.city.hiroshima.jp

相談できる日：月曜日から 金曜日  
 相談できる時間：午前9時から 午後4時まで

休み：土曜日、日曜日、祝日、8月6日、12月29日から 1月3日まで

相談できる言葉：スペイン語、中国語、ベトナム語、ポルトガル語、英語、フィリピン語

※フィリピン語は金曜日と第1・第3木曜日です。

